



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pistolet malarski (natryskowy)
W02002



Instrukcja
oryginalna
(PL-2025)

www.wubertools.com



Gratulujemy zakupu niniejszego urządzenia!



Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu! Instrukcja zawiera ważne informacje o bezpieczeństwie, montażu i konserwacji.

1. Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja ma ułatwić zapoznanie się z urządzeniem i możliwościami jego zastosowań. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznej, prawidłowej i ekonomicznej eksploatacji urządzenia, pozwalające uniknąć zagrożeń, ograniczyć naprawy i awarie oraz zwiększyć niezawodność i żywotność urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w miejscu pracy urządzenia.

Każda osoba odpowiedzialna za obsługę, konserwację i transport urządzenia zobowiązana jest zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz przestrzegać opisanych w niej zasad.

Oprócz instrukcji obsługi oraz przepisów BHP obowiązujących w kraju użytkownika i miejscu pracy urządzenia, należy również przestrzegać uznanych zasad bezpiecznej i fachowej pracy oraz przepisów BHP wydanych przez specjalistyczne stowarzyszenia.



UWAGA!

Poznaj swój sprzęt: Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zapoznaj się dokładnie z wszystkimi jego elementami. Przećwicz sposób pracy z urządzeniem i poproś doświadczonego użytkownika lub specjalistę o wyjaśnienie funkcji i sposobu działania urządzenia oraz technik pracy. Upewnij się, że w razie nagłej potrzeby możesz natychmiast wyłączyć urządzenie. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może prowadzić do ciężkich zranień.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.



UWAGA!

Wszystkie ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji są jedynie poglądowe i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.



2. Opis symboli



Przed użyciem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję obsługi.



Zaleca się stosowanie środków ochrony wzroku.



Zaleca się stosowanie środków ochrony dróg oddechowych.



Chronić przed wilgocią i deszczem.



Zaleca się stosowanie rękawic ochronnych.



Zaleca się stosowanie pełnego obuwia roboczego antypoślizgowego.



Trzymaj urządzenie w bezpiecznym i niedostępnym miejscu dla dzieci.



Nie wrzucaj do wody czy rzek, ani nie zanurzaj w wodzie. Nie czyścić za pomocą pełnego strumienia wody.



Nie wrzucaj do ognia. Niebezpieczeństwo eksplozji.



Nie rozylać środków toksycznych dla środowiska.



Nie kieruj strumienia na ludzi i zwierzęta.



UWAGA!

Zachowaj szczególną ostrożność.



Zachowaj odpowiednią odległość od osób, zwierząt i przedmiotów.



To urządzenie rozpyla ciecze wytwarzające lotne opary. Wdychanie oparów farby i innych toksycznych chemikaliów może powodować poważne skutki zdrowotne, a nawet śmierć. Stosuj środki ochrony zdrowia. Postępuj zgodnie z zaleceniami i ograniczeniami producenta chemikaliów.



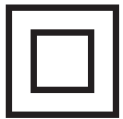
Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi i przeprowadzono metodę oceny zgodności dla tych dyrektyw.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



Aby chronić zasoby naturalne, poddaj recyklingowi lub zutylizuj produkt w odpowiedni sposób.



Klasa ochronności II.



3. Ogólne zasady bezpieczeństwa

Miejsce pracy

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Zacienione lub ciemne miejsca pracy znacznie zwiększają możliwość wystąpienia urazu.
- **NIE WOLNO** używać narzędzia w miejscach łatwopalnych lub tam, gdzie istnieje zagrożenie wybuchem.
- Dzieci i zwierzęta powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od operatora narzędzia.
- Usuń wszystkie przedmioty, które mogą powodować potknięcia lub przeszkadzać w pracy.
- Pracuj na suchej, stabilnej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko poślizgnięcia się.
- Zapewnij odpowiednią wentylację w miejscu pracy, zwłaszcza przy używaniu narzędzi generujących pyły, spaliny lub opary.
- Nie używaj narzędzi elektrycznych w wilgotnym otoczeniu, chyba że narzędzie zostało zaprojektowane do takich warunków.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy z narzędziem zachowaj czujność, obserwuj to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj urządzenia, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Unikaj przypadkowego włączenia. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy upewnić się, że przycisk zasilający jest wyłączony.
- Załóż właściwe ubranie. Unikaj luźnych ubrań oraz biżuterii. Zwiąż lub schowaj długie włosy. Nie zbliżaj włosów, ubrań ani rękawic do ruchomych części narzędzia, gdyż mogą się wkręcić w urządzenie.
- Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć narzędzia nastawcze oraz klucze, gdyż pozostawione w ruchomej części narzędzia mogą spowodować obrażenia ciała.
- Należy stosować środki ochrony osobistej. W zależności od sytuacji należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, obuwie z podeszwami antypoślizgowymi kask ochronny lub środki ochrony słuchu, w zależności od tego, czego potrzebuje narzędzie.
- Unikaj nienaturalnych pozycji ciała podczas pracy. Należy odpowiednio dostosować swoje ułożenie, by stać pewnie i stabilnie.
- Uchwyty narzędzia muszą być suche, czyste, wolne od olejów i smarów. Śliskie uchwyty grożą utratą kontroli nad pilarką co niesie ryzyko wypadku.



Bezpieczeństwo elektryczne

- Unikać kontaktu ciała z uziemionymi przedmiotami, takimi jak rury, grzejniki, bariery lub lodówki. W przypadku uziemienia ciała istnieje podwyższone ryzyko porażenia prądem.
- Nie napinać kabla zasilającego zbyt mocno. Nigdy nie wolno za pomocą przewodu elektrycznego przenosić ani wyciągać wtyczki urządzenia z gniazdka. Kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi. W przypadku wykrycia uszkodzenia na kablu, należy go natychmiast wymienić. Stosowanie uszkodzonego kabla znacznie zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy na zewnątrz należy stosować przedłużacz zewnętrzny z oznaczeniem „W-A” lub „W”.
- Nigdy nie używaj narzędzi elektrycznych w wilgotnych warunkach, chyba że są one zaprojektowane do pracy w takich środowiskach.
- Upewnij się, że narzędzie jest zasilane odpowiednim napięciem zgodnym z jego specyfikacją techniczną.
- Nie używaj narzędzi z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub obudową. Uszkodzenia mogą prowadzić do porażenia prądem.
- Zawsze odłączaj narzędzie od zasilania, trzymając za wtyczkę, a nie za przewód.
- Podczas każdej przerwy w pracy odłączaj narzędzie od zasilania, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia.

Bezpieczeństwo pracy z akumulatorami

- Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka jest przeznaczona dla danego typu akumulatora, zapewniając bezpieczne ładowanie. Korzystanie z innego rodzaju ładowarek może doprowadzić do zniszczenia akumulatora oraz stanowi ryzyko powstania pożaru.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do niego akumulatorami. Wykorzystanie innych akumulatorów może wiązać się z ryzykiem uszkodzeń ciała lub powstania pożaru.
- Jeżeli akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, klucze, monety, gwoździe, śruby itp., które mogą spowodować zwarcie między stykami akumulatora. Tego typu zwarcie może doprowadzić do pożaru lub poparzenia osoby będącej w otoczeniu akumulatora.
- Jeżeli z akumulatora wycieka elektrolit, należy unikać kontaktu z nim, gdyż może on spowodować podrażnienia lub poparzenia. Gdy dojdzie do kontaktu z substancją, należy natychmiastowo przemyć miejsce pobrudzenia elektrolitem. W przypadku kontaktu cieczy z oczami, należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną.



- Pod żadnym pozorem nie wolno rozdzielać ogniw akumulatorowych. Akumulator należy chronić przed bezpośrednim słońcem, działaniem wysokich temperatur, wilgocią, wodą oraz ogniem. Kontakt z wyżej wymienionymi czynnikami może doprowadzić do zwarcia lub wybuchu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w trakcie deszczu lub w otoczeniu wody, gdyż może dojść do zwarcia oraz porażenia prądem.
- Nie dotykaj ładowarki ani baterii mokrymi rękami.

Bezpieczeństwo pracy z narzędziami spalinowymi

- Nie włączać urządzenia w potencjalnie wybuchowym otoczeniu, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów, albo przy zapyleniu. Takie narzędzie jak np. piła łańcuchowa może wytworzyć iskry, które mogą powodować zapłon pyłu lub oparów.
- Unikać otwierania pokrywy silnika.
- Nigdy nie należy pracować samemu. W pobliżu zawsze musi się ktoś znajdować na wypadek sytuacji awaryjnej.
- W miejscu pracy powinna znajdować się apteczka na wypadek skaleczenia.
- Nigdy nie używaj urządzeń spalinowych w zamkniętych lub słabo wentylowanych pomieszczeniach. Wydzielane spaliny zawierają tlenek węgla, który jest bezwonny i śmiertelnie niebezpieczny.
- Tankuj urządzenie wyłącznie paliwem zgodnym ze specyfikacją producenta. Nigdy nie mieszaj różnych typów paliw lub olejów.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i schłodzone przed uzupełnianiem paliwa, aby zapobiec ryzyku zapłonu.
- Przechowuj paliwo w odpowiednich, szczelnych i oznakowanych pojemnikach z dala od źródeł ciepła, otwartego ognia oraz urządzeń iskrzących.
- Sprawdź szczelność zbiornika paliwa i układu zasilania przed każdym użyciem. W przypadku wycieku nie uruchamiaj urządzenia.
- Unikaj dotykania gorących elementów, takich jak tłumik, cylinder czy silnik. Po pracy odczekaj, aż urządzenie ostygnie przed transportem lub przechowywaniem.
- Uruchamiaj urządzenie na stabilnym podłożu, trzymając je pewnie w odpowiedniej pozycji zgodnie z instrukcją producenta.
- Regularnie usuwaj nagromadzone zabrudzenia, takie jak trawa, olej czy resztki paliwa, które mogą powodować przegrzewanie się urządzenia lub stanowić zagrożenie pożarowe.
- Ogranicz czas pracy urządzeniem, aby uniknąć nadmiernego narażenia na wibracje, które mogą prowadzić do zmęczenia lub urazów dłoni i ramion.



Bezpieczeństwo pracy z urządzeniem

- Zawsze zakładaj rękawice ochronne - chronią dłonie przed urazami i zapewniają pewny chwyt.
- Stosuj okulary ochronne - chronią oczy przed odpryskami, pyłem i innymi zanieczyszczeniami powstającymi podczas pracy.
- Nie kieruj pistoletu w stronę ciała ani innych osób - grozi to poważnym urazem.
- Nie używaj urządzenia w obecności dzieci lub zwierząt - zachowaj bezpieczną odległość od osób postronnych.
- Nie używaj pistoletu w warunkach wilgotnych lub podczas deszczu - ryzyko porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia.
- Przed każdym użyciem sprawdź stan techniczny narzędzia - nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Unikaj używania zbyt gęstych farb - mogą zatykać dyszę i powodować nieprawidłową pracę pistoletu.
- Po zakończeniu pracy wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania - zapobiega to przypadkowemu uruchomieniu.
- Nie ingeruj w dyszę ani nie otwieraj obudowy podczas pracy urządzenia - może to spowodować obrażenia lub uszkodzenie sprzętu.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci - najlepiej w oryginalnym opakowaniu lub walizce transportowej.

4. Praca z narzędziem

Pistolet natryskowy to urządzenie przeznaczone do malowania różnych powierzchni, takich jak drewno, metal, tworzywa sztuczne, ściany czy elementy wyposażenia. Umożliwia równomierne nanoszenie farby lub innego materiału zgodnego z parametrami technicznymi urządzenia. Pistolet należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z niniejszą instrukcją. Nie należy przeciążać urządzenia ani używać go do innych celów niż określone przez producenta.

Wskazówki ogólne

- Przed rozpoczęciem pracy dokładnie sprawdź pistolet, aby upewnić się, że obudowa, uchwyt, przewód zasilający i dysza nie są uszkodzone. Jeśli którakolwiek część urządzenia jest uszkodzona lub nie działa prawidłowo, nie wolno go używać do czasu usunięcia usterki.
- Przed użyciem upewnij się, że przewód zasilający i wtyczka są w dobrym stanie - nie powinny mieć oznak przetarcia, pęknięć ani innych uszkodzeń. W przypadku zauważenia nieprawidłowości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z serwisem.



- Utrzymuj miejsce pracy w czystości – nie używaj pistoletu w otoczeniu cieczy, gazów ani pyłów łatwopalnych.
- Używaj tylko farb i rozpuszczalników, które nie są łatwopalne – unikaj materiałów, które mogą zapalić się w niskiej temperaturze (poniżej 22°C).
- Podczas pracy przyjmij stabilną pozycję i trzymaj urządzenie pewnie obiema rękami – nie kieruj dyszy w stronę ciała ani innych osób.
- Po każdorazowym użyciu dokładnie wyczyść urządzenie.
- Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w instrukcji.

Regulacja kształtu natrysku

Pistolet natryskowy umożliwia regulację kształtu i długości strumienia farby za pomocą specjalnego pokrętki umieszczonego z przodu urządzenia. Aby zmienić kształt strumienia, obróć pokrętkę w wybranym kierunku.



1. **Strumień poziomy** najlepiej sprawdzi się przy malowaniu wysokich, wąskich powierzchni (np. drzwi, framug, słupków).
2. **Strumień pionowy** będzie odpowiedni do szerszych powierzchni (np. ścian, blatów, paneli).
3. **Strumień okrągły** pozwala na dokładniejsze malowanie punktowe.





Regulacja natężenia natrysku (material flow control)

Obrót pokrętki regulacyjnej wpływa na parametry strumienia farby:

- Obracając pokrętło w lewo, zmniejszasz długość strumienia natrysku, co skutkuje krótszym zasięgiem oraz cieńszą, bardziej precyzyjną warstwą farby.
- Obracając pokrętło w prawo, zwiększasz objętość nanoszonej farby, co powoduje szerszy i bardziej intensywny strumień oraz grubszą powłokę malarską.

Dzięki tej regulacji możesz dopasować wzór natrysku do potrzeb konkretnej powierzchni i efektu końcowego.



Technika natrysku

Podczas pracy utrzymuj stałą, równomierną odległość dyszy od malowanej powierzchni.

Dobierz odpowiedni wzór natrysku w zależności od rodzaju powierzchni i wymaganej precyzji:

- **Wzór poziomy** (eliptyczny): zalecany do pionowych powierzchni, umożliwia równomierne pokrycie szerokich obszarów.
- **Wzór pionowy** (wentylatorowy): odpowiedni do poziomych powierzchni, np. blatów lub podłóg.
- **Wzór okrągły** (punktowy): przeznaczony do precyzyjnego malowania detali, narożników lub trudno dostępnych miejsc.

Dostosuj przepływ materiału za pomocą pokrętki regulacyjnej, aby uzyskać odpowiednią ilość farby w zależności od rodzaju aplikacji. Utrzymuj jednostajne tempo przesuwania ręki – zbyt wolny ruch może prowadzić do nadmiernego nałożenia farby, natomiast zbyt szybki – do niepełnego pokrycia powierzchni.



Odłączanie i podłączanie korpusu pistoletu

Aby oczyścić korpus pistoletu natryskowego lub użyć innego koloru farby, należy odłączyć pistolet od jednostki napędowej:

Demontaż:

- Wciśnij przycisk zwalniający znajdujący się na obudowie.
- Ostrożnie wyciągnij korpus pistoletu z korpusu silnika, trzymając za uchwyt.



Montaż:

- Wyrównaj wypustkę prowadzącą na korpusie pistoletu ze szczeliną w obudowie silnika.
- Dociśnij korpus pistoletu do momentu wyczuwalnego zablokowania – prawidłowe połączenie zapewnia stabilną i bezpieczną pracę urządzenia.

Przed rozpoczęciem

Upewnij się, że urządzenie jest w pełni sprawne. Nie ma widocznych uszkodzeń i defektów. Jeżeli takie zauważysz, nie rozpoczynaj pracy, dopóki uszkodzenia nie zostaną usunięte.



Przygotowanie do pracy

- Odkręć pojemnik na farbę od korpusu pistoletu natryskowego.

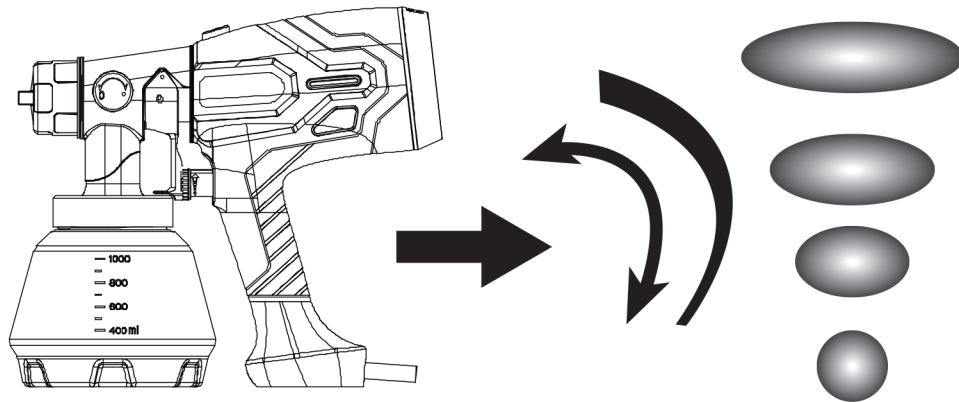


- Przygotuj materiał natryskowy zgodnie z parametrami podanymi w tabeli rozcieńczania.

Rodzaj materiału	Czas wypływu	Rozcieńczanie
Farba emaliowa	10-30 sek.	Wymagane
Farba olejna	15-35 sek.	Wymagane
Pigment olejny	10-25 sek.	Wymagane
Środek czyszczący	10-25 sek.	Wymagane
Poliuretan	10-25 sek.	Wymagane
Podkład	Nie wymaga	Nie wymagane
Lakier	15-35 sek.	Wymagane
Lakier samochodowy	Nie wymaga	Nie wymagane
Farba emulsyjna	Nie wymaga	Nie wymagane



- Wlej odpowiednio przygotowaną farbę do pojemnika – maksymalna ilość to 1000 ml – i starannie go dokręć do pistoletu.
- Ustaw rurkę ssącą zgodnie z kierunkiem planowanego natrysku:
 - Podczas natrysku skierowanego **do góry** – zagięta końcówka rurki ssącej powinna być ustawiona w stronę tyłu pistoletu, co umożliwi pobór farby przy nachyleniu urządzenia.
 - Podczas natrysku skierowanego **w dół** – końcówka rurki powinna być skierowana do przodu, co zapewnia ciągłość poboru materiału.



Podłącz urządzenie do zasilania

- Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.

Włącz urządzenie

- Następnie naciśnij spust pistoletu – rozpocznie się natrysk, a farba zacznie wypływać z dyszy.





Wyłączenie narzędzia

Po zakończeniu zadania wyłącz pistolet, zwalniając spust i upewniając się, że narzędzie przestało działać.

- Po zakończeniu pracy skontroluj stan urządzenia, kabla zasilania i akcesoriów pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia obudowy, oznaki zużycia i nieprawidłowego działania mechanizmu natryskowego lub problemy z jego działaniem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, nie używaj narzędzia i oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.

5. Konserwacja i naprawa

Narzędzie należy regularnie czyścić oraz sprawdzać pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

- Nie wolno składować narzędzia blisko substancji łatwopalnych takich, jak benzyna, olej itp.
- Nie wolno składować urządzenia w pobliżu silnych substancji chemicznych, gdyż te mogą negatywnie wpłynąć na stan urządzenia.
- Należy sprawdzać również stan akcesoriów każdorazowo przed ponownym korzystaniem z urządzenia.
- Regularnie usuwaj zanieczyszczenia, pył oraz pozostałości. Można użyć do tego pędzelka, innego przedmiotu z miękkim zakończeniem lub sprężonego powietrza i niewielkim ciśnieniu.
- Zabrania się naprawiania urządzenia samemu. Uszkodzone narzędzie należy przesać do serwisu lub oddać do naprawy wykwalifikowanemu specjalście.
- Odłącz urządzenie od zasilania każdorazowo przed przechowywaniem urządzenia.



6. Specyfikacja techniczna

Model	W02002
Moc	400 W
Napięcie, częstotliwość	230V ~50Hz
Pojemność zbiornika	1000 ml
Prędkość obrotowa	35000 obr/min
Średnica dyszy	Ø 1mm / 1.5mm / 2mm / 2.5mm
Natężenie przepływu	800 ml/min
Maksymalna lepkość	70 DIN/s
Zalecana odległość natrysku	200-250 mm
Szerokość strumienia	200-300 mm
Długość kabla	1.8m



Budowa

1. Regulacja kształtu natrysku
2. Regulacja natężenia natrysku
3. Korpus pistoletu - część demontowana
4. Przycisk zwalniający korpus
5. Wlot powietrza
6. Obudowa
7. Cztery wymienne dysze (Ø 1mm / 1.5mm / 2mm / 2.5mm)
8. Przewód zasilający
9. Spust uruchamiający natrysk
10. Rękojeść
11. Zbiornik na farbę



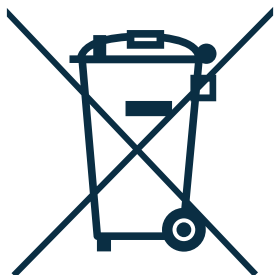


7. Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Mały wypływ lub jego brak	Zbyt gęsty materiał Zbyt mały przepływ Zatkana dysza Nieszczelność pojemnika Kończąca się farba Zbyt gruby materiał Niestabilna farba	Rozcieńcz farbę Przekręć pokrętło w prawo Wyczyść dyszę Dokręć pojemnik Uzupelnij pojemnik Sprawdź lepkość/rozcieńcz Przefiltruj farbę
Zbyt grube krople	Zbyt duża ilość farby Zbyt duża odległość pistoletu	Zmniejsz przepływ Zbliź pistolet
Przerywany strumień	Zatkany zawór / rurka ssąca	Wyczyść rurkę
Zacieki	Zbyt wolny ruch ręki	Przyspiesz ruch lub zmniejsz przepływ
Zbyt duży rozprysk	Pistolet jest za blisko	Oddal pistolet
Nierówny strumień	Za mały przepływ	Zwiększ przepływ
Duża chmura farby	Nieszczelny pojemnik / lepkość	Dokręć pojemnik / rozcieńcz farbę



8. Ochrona środowiska



Tylko dla krajów UE

Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych na śmieci. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia elektrycznego po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych. Nie dotyczy to osprzętu należącego do wyposażenia urządzenia i środków pomocniczych niezawierających elementów elektrycznych.



9. Warunki gwarancji

Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkownika szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent.

Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub o podobnych działalności. Karta gwarancyjna jest zawsze dołączana do urządzenia razem z niniejszą instrukcją obsługi.

Producent gwarantuje wysoką jakość urządzenia i zobowiązuje się do usunięcia ewentualnych uszkodzeń spowodowanych wadami fabrycznymi, materiałowymi lub niewłaściwym montażem urządzenia.

Gwarancja obowiązuje jedynie w oparciu o normalne użytkowanie urządzenia. Rozpoczyna się od daty zakupu przez klienta i trwa 24 miesiące.

Prosimy o zrozumienie, że niektóre, niżej wymienione przypadki wykluczają uznanie ewentualnych usterek, jako podlegających naprawie w ramach gwarancji.

1. Wykorzystanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nieprzestrzeganie wskazówek i zaleceń instrukcji obsługi.
3. Zaniedbanie wymaganej obsługi, konserwacji i naprawy.
4. Przeciążanie urządzenia poprzez długotrwałe przekraczanie górnych parametrów pracy urządzenia.
5. Użycie niewłaściwych narzędzi do obsługi urządzenia.
6. Wypadki, które doprowadziły do zniszczenia urządzenia.
7. Samowolne dokonywanie napraw oraz przeróbek urządzenia.
8. Uszkodzenia mechaniczne spowodowane niewłaściwym przechowywaniem.
9. Uszkodzenia spowodowane regulacją i naprawą wykonaną przez osoby do tego nie upoważnione.
10. Użycie nieoryginalnych części zamiennych i wyposażenia dodatkowego, jeżeli w wyniku ich użycia nastąpiło uszkodzenie urządzenia.
11. Normalne użycie elementów narzędzia takich jak: szczotki węglowe, uszczelki, łożyska, kabel zasilający itp.
12. Używanie urządzenia do wypożyczania w wypożyczalniach sprzętu.
13. W przypadku narzędzi pneumatycznych – stosowanie niefiltrowanego powietrza lub bez smarowania.
14. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego. Uszkodzenia wynikające z intensywnej eksploatacji w warunkach przemysłowych nie są objęte gwarancją.

Części zamienne, które podlegają zużyciu bądź zniszczeniu podczas użytkowania urządzenia, powinny być wymieniane we właściwym czasie. Elementy podlegające naturalnemu życiu w trakcie eksploatacji nie podlegają wymianie w ramach gwarancji.

W trosce o poprawę jakości swoich wyrobów oraz zadowolenia swoich klientów z ich użytkownika marka Wuber wciąż prowadzi prace nad udoskonaleniem swoich wyrobów. W związku z tym niektóre z elementów budowy, wyglądu oraz dane techniczne zakupionego urządzenia mogą się różnić od tych zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC Declaration of conformity



Numer deklaracji:
Number of declaration:

43/2025

Producent:
Manufacturer:

WUBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów, Polska

Deklarujemy, że urządzenie:

We declare on our own responsibility that our machine:

Nazwa:
Name:

Pistolet natryskowy

Marka:
Brand:

WUBER

Numer seryjny maszyny:
Machine serial number:

W02002, W04323

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

- 2006/42/WE
- 2014/30/UE
- 2011/65/UE
- 2014/35/UE

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 62841-1:2015/A11:2022
- EN 62841-2-8:2016
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A1:2019
- EN IEC 60335-1:2023/A11:2023
- EN ISO 12100:2012

Dokumentacja została skompletowana przez:
Documentation was completed by:

Konrad Czekański
ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów

Dokumentacja techniczno-konstrukcyjna dla opisywanej maszyny została przygotowana zgodnie z Załącznikiem VII, Częścią A dyrektywy 2006/42/WE oraz jest przechowywana pod wskazanym powyżej adresem. Na żądanie organów państwowych producent zobowiązuje się przekazać rzeczoną dokumentację techniczną elektronicznymi kanałami komunikacji. Maszyna obejmuje elementy mechaniczne, komponenty oraz urządzenia elektryczne wyprodukowane przez innych producentów, którzy są w posiadaniu dokumentacji technicznej dla wytworzonych elementów oraz wydali dla nich wymagane deklaracje zgodności lub włączenia.

The technical and construction documentation for the described machine has been prepared in accordance with Annex VII, Part A directive 2006/42/EC and is kept at the address indicated above. At the request of state authorities, the manufacturer undertakes to provide the technical documentation in question via electronic communication channels. The machine includes mechanical elements, components and electrical devices manufactured by other manufacturers who are in possession of technical documentation for the manufactured elements and have issued the required declarations of conformity or incorporation for them.

Podpisano w imieniu:
Signed on behalf of:

Konrad Czekański
WUBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów

Rzeszów, 14.08.2025

Miejsce, data
Place, date



Podpis osoby upoważnionej
Signature of authorized person

Konrad Czekański
Członek zarządu

Imię, nazwisko, stanowisko
Name, surname, position



Notatki





Notatki





WUBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów

telefon: +48 722 232 332



www.wubertools.com